

**第 36/2011 號行政法務司司長批示**

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，連同經第26/2011號行政命令修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“長江建築有限公司”簽署《重鋪風順堂、南灣大馬路及約翰四世大馬路瀝青路面工程》承攬合同。

二零一一年八月五日

行政法務司司長 陳麗敏

**第 37/2011 號行政法務司司長批示**

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第二條第一款（二）項及第七條，連同經第26/2011號行政命令修改的第120/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予民政總署管理委員會主席譚偉文或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“德發建業工程有限公司”簽署《重整黑沙海灘基礎設施工程（第一期）》承攬合同。

二零一一年八月八日

行政法務司司長 陳麗敏

二零一一年八月九日於行政法務司司長辦公室

辦公室代主任 辜美玲

**經濟財政司司長辦公室****第 75/2011 號經濟財政司司長批示**

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第121/2009號行政命令所授予的權限，

**Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 36/2011**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de empreitada da «obra de pavimentação com betume da Rua de S. Lourenço, Avenida da Praia Grande e Avenida de D. João IV», a celebrar com a «Companhia de Construção Cheong Kong Limitada».

5 de Agosto de 2011.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

**Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 37/2011**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 2.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 120/2009, com a nova redacção dada pela Ordem Executiva n.º 26/2011, a Secretária para a Administração e Justiça manda:

São subdelegados no presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, Tam Vai Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de empreitada da «obra de reconstrução das instalações da Praia de Hac Sá (1.ª Fase)», a celebrar com a «Empresa de Construção e Obras de Engenharia Tak Fat Kin Ip, Limitada».

8 de Agosto de 2011.

A Secretária para a Administração e Justiça, *Florinda da Rosa Silva Chan*.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 9 de Agosto de 2011. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Ku Mei Leng*.

**GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS****Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 75/2011**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da

以及第15/2009號法律第五條和第26/2009號行政法規第九條的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任陳子慧為經濟局副局長，自二零一一年八月十七日起為期兩年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零一一年八月八日

經濟財政司司長 譚伯源

### 附件

委任陳子慧為經濟局副局長的理由如下：

——職位出缺；

——陳子慧的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任經濟局副局長一職。

#### 學歷

1984 經濟學學士（商業經濟專業）（中國暨南大學）

#### 專業簡歷

5/2006至今 經濟局知識產權廳廳長；

2002——2006 經濟局知識產權廳代廳長；

1999——2002 經濟局工業產權組組長；

1997——1999 經濟局商業結構暨循環組組長；

1991——1997 經濟局高級技術員。

### 第 76/2011 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條，以及第121/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

competência delegada pela Ordem Executiva n.º 121/2009, do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, bem como do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, subdirectora da Direcção dos Serviços de Economia, Chan Tze Wai, com efeitos a partir de 17 de Agosto de 2011.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

8 de Agosto de 2011.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

### ANEXO

Fundamentos da nomeação de Chan Tze Wai para o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Economia:

— Vacatura do cargo;

— Possuir competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Chan Tze Wai, que se demonstra pelo *curriculum vitae*:

#### Currículo académico:

1984 *Bachelor of Economics in Commerce*  
(Universidade de Jinan, China)

#### Currículo profissional:

05/2006 até à presente data Chefe do Departamento da Propriedade Intelectual da Direcção dos Serviços de Economia;

2002—2006 Chefe do Departamento da Propriedade Intelectual, substituta, da Direcção dos Serviços de Economia;

1999—2002 Chefe do Sector da Propriedade Industrial da Direcção dos Serviços de Economia;

1997—1999 Chefe do Sector de Estruturas e Circuitos Comerciais da Direcção dos Serviços de Economia;

1991—1997 Técnica superior da Direcção dos Serviços de Economia.

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 76/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, e dos n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 121/2009, o Secretário para a Economia e Finanças manda: